

Informacijski list proizvoda (HR)
Продуктов информационен лист (BG)
Informační list výrobku (CZ)
Produktdatablad (DA)
Produktdatenblatt (DE)
Δελτίο πληροφοριών προϊόντος (HE)
Product Information Sheet (ENG)
Ficha de información del producto (ES)
Toote teabelehelt (ET)
Tuoteseloste (FI)
Fiche d'information sur le produit (FR)
Product Information Sheet (GA)
Termékinformációs adatlap (HU)
Scheda informativa del prodotto (ITA)
Gaminio informacijos lapas (LT)
Ražojuma informācijas lapa (LV)
Folja Informattiva tal-Prodott (MT)
Productinformatieblad (NL)
Karta informacyjna produktu (PL)
Ficha de informação do produto (PT)
Fișă cu informații despre produs (RO)
Informačný list výrobku (SK)
Informacijski list izdelka (SL)
Produktinformationsblad (SV)

Informacijski list proizvoda

Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/2014 u pogledu označivanja energetske učinkovitosti kućanskih perilica rublja i kućanskih perilica-sušilica rublja

Ime ili zaštitni znak dobavljača: VIVAX

Adresa dobavljača: MSAN-VIVAX, Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, HR

Identifikacijska oznaka modela: WDF-1408D616BS

Opći parametri proizvoda:

Parametar	Vrijednost		Parametar	Vrijednost	
Nazivni kapacitet (kg)	Nazivni kapacitet ^(b)	6,0	Dimenzije u cm	Visina	85
	Nazivni kapacitet pranja ^(a)	8,0		Širina	60
				Dubina	48
Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti (EEI) _W ^(a)	60,0	Razred energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti (EEI) _W ^(a)	B
	Indeks energetske učinkovitosti (EEI) _{WD} ^(b)	82,0		Indeks energetske učinkovitosti (EEI) _{WD} ^(b)	E
Indeks učinkovitosti pranja	I _W ^(a)	1,040	Učinkovitost ispiranja (g/kg suhog tekstila)	I _R ^(a)	5,0
	J _W ^(b)	1,040		J _R ^(b)	5,0
Potrošnja energije u kWh po ciklusu pranja kućanske perilice-sušilice rublja u programu eco 40 – 60 pri kombinaciji punog i djelomičnog kapaciteta punjenja. Stvarna potrošnja energije ovisit će o tome kako se uređaj upotrebljava.		0,909	Potrošnja energije u kWh po ciklusu pranja i sušenja kućanske perilice-sušilice rublja pri kombinaciji punog i polovine kapaciteta punjenja. Stvarna potrošnja energije ovisit će o tome kako se uređaj upotrebljava.		4,594
Potrošnja vode u litrama po ciklusu za program eco 40 – 60 pri kombinaciji		48	Potrošnja vode u litrama po ciklusu pranja i sušenja kućanske perilice-sušilice rublja pri kombinaciji punog i polovine kapa-		90

ji punog i djelomičnog kapaciteta punjenja. Stvarna potrošnja vode ovisi o njezinoj tvrdoći i načinu uporabe uređaja.			citeta punjenja. Stvarna potrošnja vode ovisi o njezinoj tvrdoći i načinu uporabe uređaja.		
Najviša temperatura u obrađenom tekstilu (°C) za ciklus pranja kućanske perilice-sušilice rublja u programu eco 40 – 60	Nazivni kapacitet pranja	38	Najviša temperatura u obrađenom tekstilu (°C) za ciklus pranja kućanske perilice-sušilice rublja u ciklusu pranja i sušenja.	Nazivni kapacitet	39
	Pola	38		Pola	27
	Četvrtina	21			
Brzina centrifugiranja (o/min) ^(a)	Nazivni kapacitet pranja	1 400	Ponderirani preostali sadržaj vlage (%) ^(a)	53,0	
	Pola	1 400			
	Četvrtina	1 400			
Trajanje programa eco 40 – 60 (sati:minuta)	Nazivni kapacitet pranja	3:38	Razred učinkovitosti centrifugiranja ^(a)	B	
	Pola	2:48			
	Četvrtina	2:48			
Emisije buke koja se prenosi zrakom u fazi centrifugiranja za ciklus pranja u programu eco 40 – 60 pri nazivnom kapacitetu pranja (dB(A) re 1 pW)	76		Trajanje ciklusa pranja i sušenja (sati:minuta)	Nazivni kapacitet	9:30
				Pola	6:40
Tip	Samostojeće		Razred emisije buke koja se prenosi zrakom u fazi centrifugiranja za program eco 40 – 60 pri nazivnom kapacitetu pranja	B	
Stanje isključenosti (W) (ako je primjenjivo)	0,50		Stanje pripravnosti (W) (ako je primjenjivo)	1,00	
Odgodeni početak rada (W) (ako je primjenjivo)	4,00		Umreženo stanje pripravnosti (W) (ako je primjenjivo)	Nije primjenjivo	
Minimalno trajanje jamstva koje nudi dobavljač: 24 (u mjesecima)					
Ovaj je proizvod projektiran za ispuštanje iona srebra tijekom ciklusa pranja			NE		

Dodatne informacije:

Poveznica na internetsku stranicu dobavljača na kojoj se nalaze informacije iz točke 9. Priloga II. Uredbi (EU) 2019/2023: <https://www.vivax.com/hr/>

(a) za program eco 40 – 60.

(b) po ciklusu pranja i sušenja

Продуктов информационен лист

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/2014 НА КОМИСИЯТА по отношение на енергийното етикетирание на битови перални машини и битови перални машини със сушилня

Име или търговска марка на доставчика: VIVAX

Адрес на доставчика: MSAN-VIVAX, Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, HR

Идентификатор на модела: WDF-1408D616BS

Общи параметри на продукта:

Параметър	Стойност		Параметър	Стойност	
Номинален капацитет (kg)	Номинален капацитет ^{б)}	6,0	Размери в cm	Височина	85
	Номинален капацитет при пране ^{а)}	8,0		Ширина	60
				Дълбочина	48
Индекс за енергийна ефективност	ИЕЕ _W ^{а)}	60,0	Клас на енергийна ефективност	ИЕЕ _W ^{а)}	В
	ИЕЕ _{WD} ^{б)}	82,0		ИЕЕ _{WD} ^{б)}	Е
Индекс на ефективността на изпиране	I _W ^{а)}	1,040	Ефективност на изплакване (g/kg сух текстил)	I _R ^{а)}	5,0
	J _W ^{б)}	1,040		J _R ^{б)}	5,0
Консумация на енергия в kWh на цикъл, за цикъла на пране на битовата перална машина със сушилня с използване на програмата „еко“ 40—60 при комбинация от пълно и частично зареждане. Реалната консумация на енергия ще зависи от начина, по който се използва уредът.	0,909		Консумация на енергия в kWh на цикъл, за цикъла „пране и сушене“ на битовата перална машина със сушилня при комбинация от пълно и половин зареждане. Реалната консумация на енергия ще зависи от начина, по който се използва уредът.	4,594	
Консумация на вода в литри на цикъл за програмата „еко“ 40—60 при комбинация от пълно и частично зареждане. Ре-	48		Консумация на вода в литри на цикъл за цикъла „пране и сушене“ на битовата перална машина със сушилня при комбинация от пълно и половин зареждане. Реалната консумация на вода ще зависи от	90	

алната консумация на вода ще зависи от това как се използва уредът и от твърдостта на водата.			това как се използва уредът и от твърдостта на водата.		
Максимална температура във вътрешността на третираните текстилни изделия (°C) за цикъла на пране на битовата перална машина със сушилня при използване на програмата „еко“ 40—60	Номинален капацитет при пране	38	Максимална температура във вътрешността на третираните текстилни изделия (°C) за цикъла на пране на битовата перална машина със сушилня при използване на цикъла „пране и сушене“.	Номинален капацитет	39
	Половин	38		Половин	27
	Четвърт	21			
Скорост на центрофугиране (об/мин) ^{a)}	Номинален капацитет при пране	1 400	Претеглено остатъчно съдържание на влага (%) ^{a)}	53,0	
	Половин	1 400			
	Четвърт	1 400			
Времетраене на програмата „еко“ 40—60 (ч:мин)	Номинален капацитет при пране	3:38	Клас на ефективност на сушене чрез центрофугиране ^{a)}	B	
	Половин	2:48			
	Четвърт	2:48			
Излъчван въздушен шум във фазата на центрофугиране по време на цикъла на пране за програмата „еко“ 40—60 при номиналния капацитет при пране (dB(A) при нулево ниво 1 pW)	76		Времетраене на цикъла „пране и сушене“ (ч:мин)	Номинален капацитет	9:30
				Половин	6:40
Тип	Свободностояща		Клас на излъчвания въздушен шум във фазата на центрофугиране за програмата „еко“ 40—60 при номиналния капацитет при пране	B	

Режим „изключено“ (W) (ако се прилага)	0,50	Режим на готовност (W) (ако се прилага)	1,00
Режим на отложен старт (W) (ако е приложимо)	4,00	Мрежови режим на готовност (W) (ако е приложимо)	н.п.
Минимален срок на гаранцията, предложена от доставчика: 24 месеци			
Продуктът е проектиран да отделя сребърни йони по време на цикъла на пране		НЕ	
Допълнителна информация:			
Връзка към уебсайта на доставчика, където се намира информацията от точка 9 от приложение II към Регламент (ЕС) 2019/2023: https://www.vivax.com/hr/			

а) за програмата „еко“ 40—60

б) за цикъла на пране и сушене.

Informační list výrobku

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2014 o uvádění spotřeby energie na energetických štítcích praček pro domácnost a praček se sušičkou pro domácnost

Název nebo ochranná známka dodavatele: VIVAX

Adresa dodavatele: MSAN-VIVAX, Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, HR

Identifikační značka modelu: WDF-1408D616BS

Obecné parametry výrobku:

Parametr	Hodnota		Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita (v kg)	Jmenovitá kapacita ^(b)	6,0	Rozměry v cm	Výška	85
	Jmenovitá prací kapacita ^(a)	8,0		Šířka	60
				Hloubka	48
Index energetické účinnosti	EEI _W ^(a)	60,0	Třída energetické účinnosti	EEI _W ^(a)	B
	EEI _{WD} ^(b)	82,0		EEI _{WD} ^(b)	E
Index prací účinnosti	I _W ^(a)	1,040	Účinnost máchání (v g/kg suchých textilních výrobků)	I _R ^(a)	5,0
	J _W ^(b)	1,040		J _R ^(b)	5,0
Spotřeba energie v kWh na cyklus pro prací cyklus pračky se sušičkou pro domácnost v programu eco 40-60 při kombinaci plné a částečné náplně. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.		0,909	Spotřeba energie v kWh na cyklus pro cyklus praní a sušení pračky se sušičkou pro domácnost při kombinaci plné a poloviční náplně. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.		4,594
Spotřeba vody v litrech na cyklus v programu eco 40-60 při kombinaci plné a částečné náplně. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.		48	Spotřeba vody v litrech na cyklus pro cyklus praní a sušení pračky se sušičkou pro domácnost při kombinaci plné a poloviční náplně. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.		90
Maximální teplota uvnitř zpracovávaných textilních výrobků (ve °C) pro prací cyklus pračky	Jmenovitá prací kapacita	38	Maximální teplota uvnitř zpracovávaných textilních výrobků (ve °C) pro prací cyklus pračky se sušičkou pro domácnost, za použití cyklu praní a sušení.	Jmenovitá kapacita	39

se sušičkou pro domácnost, za použití programu eco 40–60.	Polo- vina	38			
	Čtvrtina	21		Polo- vina	27
Otáčky při odstřeďování (ot/min) ^(a)	Jmenovitá pracovní kapacita	1 400	Vážený zbytkový obsah vlhkosti (%) ^(a)	53,0	
	Polo- vina	1 400			
	Čtvrtina	1 400			
Doba trvání programu eco 40-60 (h:min)	Jmenovitá pracovní kapacita	3:38	Třída účinnosti sušení odstředováním ^(a)	B	
	Polo- vina	2:48			
	Čtvrtina	2:48			
Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem během fáze odstřeďování při pracím cyklu v programu eco 40-60 při jmenovité kapacitě (v dB(A) re 1 pW)	76		doba trvání cyklu praní a sušení (h:min)	Jmenovitá kapacita	9:30
				Polo- vina	6:40
Typ	volně stojící		Třída emisí hluku šířeného vzduchem během fáze odstřeďování v programu eco 40-60 při jmenovité pracovní kapacitě	B	
Vypnutý stav (W) (v příslušných případech)	0,50		Pohotovostní režim (W) (v příslušných případech)	1,00	
Odložený start (W) (v příslušných případech)	4,00		Pohotovostní režim při připojení na síť (W) (v příslušných případech)	neuveдено	
Minimální doba trvání záruky nabízená dodavatelem: 24 měsíců					
Tento výrobek byl navržen tak, aby během pracího cyklu uvolňoval ionty stříbra			NE		
Další informace:					
Odkaz na internetové stránky dodavatele, kde jsou uvedeny informace podle přílohy II části 9 nařízení (EU) 2019/2023: https://www.vivax.com/hr/					

^(a) pro program eco 40–60.

^(b) pro cyklus praní a sušení.

Produktdatablad

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) 2019/2014 for så vidt angår energimærkning af husholdningsvaskemaskiner og husholdningsvaske/tørremaskiner

Leverandørens navn eller varemærke VIVAX

Leverandørens adresse: MSAN-VIVAX, Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, HR

Modelidentifikation: WDF-1408D616BS

Generelle produktparametre:

Parametre	Værdi		Parametre	Værdi	
Nominel kapacitet (kg)	Nominel kapacitet ^(b)	6,0	Dimensioner i cm	Højde	85
	Nominel vaskekapacitet ^(a)	8,0		Bredde	60
				Dybde	48
Energieffektivitetsindeks	EEI _W ^(a)	60,0	Energieffektivitetsklasse	EEI _W ^(a)	B
	EEI _{WD} ^(b)	82,0		EEI _{WD} ^(b)	E
Vaskeevneindeks	I _W ^(a)	1,040	Skylleevne (g/kg tørt tøj)	I _R ^(a)	5,0
	J _W ^(b)	1,040		J _R ^(b)	5,0
Energiforbrug i kWh/cyklus for husholdningsvaske/tørremaskinens vaskecyklus ved "eco 40-60"-programmet ved en kombination af fuld og delvis last. Det faktiske energiforbrug afhænger af, hvordan maskinen anvendes.		0,909	Energiforbrug i kWh/cyklus for husholdningsvaske/tørremaskinens vaske- og tørrecyklus ved en kombination af fuld og delvis last. Det faktiske energiforbrug afhænger af, hvordan maskinen anvendes.		4,594
Vandforbrug i liter/cyklus for "eco 40-60"-programmet ved en kombination af fuld og delvis last. Det faktiske vandforbrug afhænger af, hvorledes apparatet benyttes og af vandets hårdhed.		48	Vandforbrug i liter/cyklus for husholdningsvaske/tørremaskinens vaske- og tørrecyklus ved en kombination af fuld og delvis last. Det faktiske vandforbrug afhænger af, hvorledes apparatet benyttes og af vandets hårdhed.		90

Maksimumstemperatur inden i det vaskede tøj (°C) for husholdningsvaske/tørremaskinens vaskecyklus ved anvendelse af "eco 40-60"-programmet	Nominal vaskekapacitet	38	Maksimumstemperatur inden i det vaskede tøj (°C) for husholdningsvaske/tørremaskinens vaskecyklus ved anvendelse af vaske- og tørrecyklussen	Nominal kapacitet	39
	Halv	38		Halv	27
	Kvart	21			
Centrifugeringshastighed (rpm) ^(a)	Nominal vaskekapacitet	1 400	Vægtet restfugtighed (%) ^(a)	53,0	
	Halv	1 400			
	Kvart	1 400			
Varighed af "eco 40-60"-program (t:min)	Nominal vaskekapacitet	3:38	Klasse for centrifugeringssevne ^(a)	B	
	Halv	2:48			
	Kvart	2:48			
Emission af luftbåren støj for centrifugeringsfasen for "eco 40-60"-programmet ved nominal vaskekapacitet (dB(A) re 1 pW).	76		"Wash & dry"-cyklussens varighed (t:min)	Nominal kapacitet	9:30
				Halv	6:40
Type	Fritstående		Klassen for emission af luftbåren støj for centrifugeringsfasen for "eco 40-60"-programmet ved nominal vaskekapacitet.	B	
Slukket tilstand (W) (hvis relevant)	0,50		Standbytilstand (W) (hvis relevant)	1,00	
Udskudt start (W) (hvis relevant)	4,00		Netværksforbundet standbytilstand (W) (hvis relevant)	Ikke relevant	
Mindstevarigheden af den garanti, som leverandøren tilbyder: 24 måneder					
Dette produkt er designet til at frigive sølvioner i forbindelse med vaskecyklussen			NEJ		
Yderligere oplysninger:					
Link til leverandørens websted, hvor de oplysninger, der er omhandlet i punkt 9, i bilag II til forordning (EU) 2019/2023, forefindes: https://www.vivax.com/hr/					

^(a) For "eco 40-60"-programmet.

^(b) For "wash & dry"-cyklussen.

Produktdatenblatt

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2014 DER KOMMISSION zur Energieverbrauchskennzeichnung von Haushaltswaschmaschinen und Haushaltswaschtrocknern

Name oder Handelsmarke des Lieferanten: VIVAX

Anschrift des Lieferanten: MSAN-VIVAX, Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, HR

Modellkennung: WDF-1408D616BS

Allgemeine Produktparameter:

Parameter	Wert		Parameter	Wert	
Nennkapazität (kg)	Nennkapazität ^(b)	6,0	Abmessungen in cm	Höhe	85
	Nennkapazität (Waschen) ^(a)	8,0		Breite	60
				Tiefe	48
Energieeffizienzindex	EEL _W ^(a)	60,0	Energieeffizienzklasse	EEL _W ^(a)	B
	EEL _{WD} ^(b)	82,0		EEL _{WD} ^(b)	E
Wascheffizienzindex	I _W ^(a)	1,040	Spülwirkung (g/kg trockener Textilien)	I _R ^(a)	5,0
	J _W ^(b)	1,040		J _R ^(b)	5,0
Energieverbrauch in kWh pro Waschzyklus des Haushaltswaschtrockners unter Verwendung des Programms „eco 40-60“ und einer Kombination aus vollständiger Befüllung und Teilbefüllung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts ab.	0,909		Energieverbrauch in kWh pro Betriebszyklus „Waschen und Trocknen“ des Haushaltswaschtrockners bei einer Kombination aus vollständiger Befüllung und Teilbefüllung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts ab.	4,594	
Wasserverbrauch in Litern pro Betriebszyklus für das Programm „eco 40-60“ bei einer Kombination aus vollständiger Befüllung und Teilbefüllung. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung	48		Wasserverbrauch in Litern pro Betriebszyklus „Waschen und Trocknen“ des Haushaltswaschtrockners bei einer Kombination aus vollständiger Befüllung und Teilbefüllung. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab.	90	

zung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab.					
Höchste Temperatur in den behandelten Textilien (°C) beim Waschzyklus des Haushaltswaschtrockners unter Verwendung des Programms „eco 40-60“	Nennkapazität (Waschen)	38	Höchste Temperatur in den behandelten Textilien (°C) beim Waschzyklus des Haushaltswaschtrockners unter Verwendung des Betriebszyklus „Waschen und Trocknen“	Nennkapazität	39
	Halbe Nennkapazität	38		Halbe Nennkapazität	27
	Viertel der Nennkapazität	21			
Schleuderdrehzahl (U/min) ^(a)	Nennkapazität (Waschen)	1 400	Gewichtete Restfeuchte (%) ^(a)	53,0	
	Halbe Nennkapazität	1 400			
	Viertel der Nennkapazität	1 400			
Dauer des Programms „eco 40-60“ (h:min)	Nennkapazität (Waschen)	3:38	Schleudereffizienzklasse ^(a)	B	
	Halbe Nennkapazität	2:48			
	Viertel der Nennkapazität	2:48			
Luftschallemissionen während des Schleudergangs im Waschzyklus des Programms „eco 40-60“ bei Nennkapazität (Waschen) (dB(A) re 1 pW)	76		Dauer des Betriebszyklus „Waschen und Trocknen“ (h:min)	Nennkapazität	9:30
				Halbe Nennkapazität	6:40
Art	Freistehend		Luftschallemissionsklasse für den Schleudergang des Programms „eco 40-60“ bei Nennkapazität (Waschen)	B	

Aus-Zustand (W) (falls zutreffend)	0,50	Bereitschaftszustand (W) (falls zutreffend)	1,00
Zeitvorwahl (W) (falls zutreffend)	4,00	Vernetzter Bereitschaftsbe- trieb (W) (falls zutreffend)	Entfällt
Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen Garantie: 24 Monate			
Dieses Produkt ist so konzipiert, dass es während des Waschzyklus Silberionen freisetzt		NEIN	
Weitere Angaben:			
Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Nummer 9 der Verordnung (EU) 2019/2023 zu finden sind: https://www.vivax.com/hr/			

^(a) für das Programm „eco 40-60“.

^(b) für den Betriebszyklus „Waschen und Trocknen“

Δελτίο πληροφοριών προϊόντος

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2019/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ όσον αφορά την ενεργειακή επισήμανση των οικιακών πλυντηρίων ρούχων και των οικιακών πλυντηρίων-στεγνωτηρίων

Όνομα ή εμπορικό σήμα του προμηθευτή: VIVAX

Διεύθυνση του προμηθευτή: MSAN-VIVAX, Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, HR

Αναγνωριστικό του μοντέλου: WDF-1408D616BS

Γενικές παράμετροι του προϊόντος:

Παράμετρος	Τιμή	Παράμετρος	Τιμή		
Ονομαστική χωρητικότητα (kg)	Ονομαστική χωρητικότητα ^{β)}	6,0	Διαστάσεις σε cm	Ύψος	85
	Ονομαστική χωρητικότητα πλυσίματος ^{α)}	8,0		Πλάτος	60
				Βάθος	48
Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	EEI _W ^{α)}	60,0	Τάξη ενεργειακής απόδοσης	EEI _W ^{α)}	B
	EEI _{WD} ^{β)}	82,0		EEI _{WD} ^{β)}	E
Δείκτης απόδοσης πλυσίματος	I _W ^{α)}	1,040	Αποτελεσματικότητα ξεβγάλματος (g/kg στεγνών ρούχων)	I _R ^{α)}	5,0
	J _W ^{β)}	1,040		J _R ^{β)}	5,0
Κατανάλωση ενέργειας σε kWh ανά κύκλο, για τον κύκλο πλυσίματος του οικιακού πλυντηρίου-στεγνωτηρίου με το πρόγραμμα "eco 40-60" με συνδυασμό πλήρους και μερικού φορτίου. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.		0,909	Κατανάλωση ενέργειας σε kWh ανά κύκλο, για τον κύκλο "πλύσιμο και στέγνωμα" του οικιακού πλυντηρίου-στεγνωτηρίου με συνδυασμό πλήρους και μερικού φορτίου. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.		4,594
Κατανάλωση νερού σε λίτρα ανά κύκλο, για το πρόγραμμα "eco 40-60" με συνδυασμό πλήρους και μερικού φορτίου. Η πραγματική κατανάλωση		48	Κατανάλωση νερού σε λίτρα ανά κύκλο, για τον κύκλο "πλύσιμο και στέγνωμα" του οικιακού πλυντηρίου-στεγνωτηρίου με συνδυασμό πλήρους και μερικού φορτίου. Η πραγματική κατανάλωση νερού εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συ-		90

ση νερού εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και από τη σκληρότητα του νερού.			σκευής και από τη σκληρότητα του νερού.		
Μέγιστη θερμοκρασία μέσα στα υπό επεξεργασία ρούχα (°C) για τον κύκλο πλύσης του οικιακού πλυντηρίου-στεγνωτηρίου, χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα "eco 40-60".	Ονομαστική χωρητικότητα πλυσίματος	38	Μέγιστη θερμοκρασία μέσα στα υπό επεξεργασία ρούχα (°C) για τον κύκλο πλύσης του οικιακού πλυντηρίου-στεγνωτηρίου, χρησιμοποιώντας τον κύκλο πλύσης και στεγνώματος.	Ονομαστική χωρητικότητα	39
	στο ήμισυ	38		στο ήμισυ	27
	στο ένα τέταρτο	21			
Ταχύτητα περιστροφής (ΣΑΛ) ^{α)}	Ονομαστική χωρητικότητα πλυσίματος	1 400	Σταθμισμένη απομένουσα περιεκτικότητα σε υγρασία (%) ^{α)}	53,0	
	στο ήμισυ	1 400			
	στο ένα τέταρτο	1 400			
Διάρκεια του προγράμματος "eco 40-60" (ω:λλ)	Ονομαστική χωρητικότητα πλυσίματος	3:38	Τάξη απόδοσης του περιστροφικού στυψίματος ^{α)}	B	
	στο ήμισυ	2:48			
	στο ένα τέταρτο	2:48			
Εκπομπές αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου κατά τη διάρκεια της φάσης περιστροφής του κύκλου πλυσίματος του προγράμματος "eco 40-60" στην ονομαστική χωρητικότητα πλυσίματος (dB(A) re 1 pW)	76		Διάρκεια του κύκλου "πλύσιμο και στέγνωμα" (ω:λλ)	Ονομαστική χωρητικότητα	9:30
				στο ήμισυ	6:40
Είδος	Ελεύθερη		Εκπομπές αερομεταφερόμενου ακουστικού θορύβου για τη φάση περιστροφής του προγράμ-	B	

		ματος “eco 40-60” στην ονομαστική χωρητικότητα πλυσίματος ^α	
Κατάσταση εκτός λειτουργίας (W) (κατά περίπτωση)	0,50	Κατάσταση αναμονής (W) (κατά περίπτωση)	1,00
Καθυστέρηση έναρξης (W) (κατά περίπτωση)	4,00	Δικτυωμένη αναμονή (W) (κατά περίπτωση)	ά.α.
Ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης που προσφέρει ο προμηθευτής: 24 μήνες			
Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για να ελευθερώνει ιόντα αργύρου κατά τη διάρκεια του κύκλου πλυσίματος		ΌΧΙ	
Συμπληρωματικές πληροφορίες:			
Σύνδεσμος προς την ιστοσελίδα του προμηθευτή όπου βρίσκονται οι πληροφορίες του σημείου 9 του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2023 της Επιτροπής: https://www.vivax.com/hr/			

^α) για το πρόγραμμα «eco 40-60».

^β) για τον κύκλο “πλύσιμο και στέγνωμα”.

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014 with regard to energy labelling of household washing machines and household washer-dryers

Supplier's name or trade mark: VIVAX

Supplier's address: MSAN-VIVAX, Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, HR

Model identifier: WDF-1408D616BS

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity (kg)	Rated capacity ^(b)	6,0	Dimensions in cm	Height	85
	Rated washing capacity ^(a)	8,0		Width	60
				Depth	48
Energy Efficiency Index	EEI _W ^(a)	60,0	Energy efficiency class	EEI _W ^(a)	B
	EEI _{WD} ^(b)	82,0		EEI _{WD} ^(b)	E
Washing efficiency index	I _W ^(a)	1,040	Rinsing effectiveness (g/ kg dry textile)	I _R ^(a)	5,0
	J _W ^(b)	1,040		J _R ^(b)	5,0
Energy consumption in kWh per cycle, for the washing cycle of the household washer-dryer, using the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used		0,909	Energy consumption in kWh per cycle, for the wash and dry cycle of the household washer-dryer at a combination of full and half loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used		4,594
Water consumption in litre per cycle, for the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water		48	Water consumption in litre per cycle, for the wash and dry cycle of the household washer-dryer at a combination of full and half loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water		90

Maximum temperature inside the treated textile (°C) for the washing cycle of the household washer-dryer, using the eco 40-60 programme	Rated washing capacity	38	Maximum temperature inside the treated textile (°C) for the washing cycle of the household washer-dryer, using the wash and dry cycle.	Rated capacity	39
	Half	38		Half	27
	Quarter	21			
Spin speed (rpm) ^(a)	Rated washing capacity	1 400	Weighted remaining moisture content (%) ^(a)	53,0	
	Half	1 400			
	Quarter	1 400			
Eco 40-60 programme duration (h:min)	Rated washing capacity	3:38	Spin-drying efficiency class ^(a)	B	
	Half	2:48			
	Quarter	2:48			
Airborne acoustical noise emissions during the spinning phase for the eco 40-60 washing cycle at rated washing capacity (dB(A) re 1 pW)	76	wash and dry cycle duration (h:min)	Rated capacity	9:30	
				Half	6:40
Type	Free-standing	Airborne acoustical noise emission class for the spinning phase for the eco 40-60 programme at rated washing capacity	B		
Off-mode (W) (if applicable)	0,50	Standby mode (W) (if applicable)	1,00		
Delay start (W) (if applicable)	4,00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A		
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months					
This product has been designed to release silver ions during the washing cycle		NO			
Additional information:					
Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Regulation (EU) 2019/2023 is found: https://www.vivax.com/hr/					

^(a) for the eco 40-60 programme.

^(b) for the wash and dry cycle.

Ficha de información del producto

REGLAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2014 DE LA COMISIÓN en lo relativo al etiquetado energético de las lavadoras domésticas y las lavadoras-secadoras domésticas

Nombre o marca comercial del proveedor: VIVAX

Dirección del proveedor: MSAN-VIVAX, Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, HR

Identificador del modelo: WDF-1408D616BS

Parámetros generales del producto:

Parámetro	Valor		Parámetro	Valor	
Capacidad asignada (kg)	Capacidad asignada ^(b)	6,0	Dimensiones en cm	Altura	85
	Capacidad asignada de lavado ^(a)	8,0		Anchura	60
				Profundidad	48
Índice de eficiencia energética	IEE _W ^(a)	60,0	Clase de eficiencia energética	IEE _W ^(a)	B
	IEE _{WD} ^(b)	82,0		IEE _{WD} ^(b)	E
Índice de eficiencia de lavado	I _W ^(a)	1,040	Eficacia del aclarado (g/kg de tejido seco)	I _R ^(a)	5,0
	J _W ^(b)	1,040		J _R ^(b)	5,0
Consumo de energía en kWh por ciclo, correspondiente al ciclo de lavado de la lavadora-secadora doméstica, utilizando el programa «eco 40-60» en una combinación a plena carga y con parte de la carga. El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el aparato.	0,909		Consumo de energía en kWh por ciclo, correspondiente al ciclo de lavado y secado de la lavadora-secadora doméstica, en una combinación a plena carga y con la mitad de la carga. El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el aparato.	4,594	
Consumo de agua en litros por ciclo, correspondiente al programa «eco 40-60» en una combinación a plena carga y con parte de la carga. El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.	48		Consumo de agua en litros por ciclo, correspondiente al ciclo de lavado y secado de la lavadora-secadora doméstica, en una combinación a plena carga y con la mitad de la carga. El consumo real de agua dependerá de cómo se utilice el aparato y de la dureza del agua.	90	

lice el aparato y de la dureza del agua.					
Temperatura máxima en el interior del tejido tratado (°C) para el ciclo de lavado de la lavadora-secadora doméstica, utilizando el programa «eco 40-60»	Capacidad asignada de lavado	38	Temperatura máxima en el interior del tejido tratado (°C) para el ciclo de lavado de la lavadora-secadora doméstica, utilizando el ciclo de lavado y secado	Capacidad asignada	39
	Mitad	38		Mitad	27
	Cuarta parte	21			
Velocidad de centrifugado (rpm) ^(a)	Capacidad asignada de lavado	1 400	Contenido de humedad residual ponderado (%) ^(a)	53,0	
	Mitad	1 400			
	Cuarta parte	1 400			
Duración del programa «eco 40-60» (h:min)	Capacidad asignada de lavado	3:38	Clase de eficiencia de centrifugado ^(a)	B	
	Mitad	2:48			
	Cuarta parte	2:48			
Ruido acústico aéreo emitido en la fase de centrifugado del ciclo de lavado «eco 40-60» a la capacidad asignada de lavado [dB(A) re 1 pW]	76		Duración del ciclo de lavado y secado (h:min)	Capacidad asignada	9:30
				Mitad	6:40
Tipo	de libre instalación		Ruido acústico aéreo emitido correspondiente a la fase de centrifugado del programa «eco 40-60» a la capacidad asignada de lavado	B	
Modo apagado (W) (si procede)	0,50		Modo preparado (W) (si procede)	1,00	
Inicio aplazado (W) (si procede)	4,00		Modo preparado en red (W) (si procede)	No aplicable	
Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor: 24 meses					
Este producto ha sido diseñado para liberar iones de plata durante el ciclo de lavado			NO		

Información adicional:

Enlace al sitio web del proveedor, en el que se encuentra la información contemplada en el punto 9 del anexo II del Reglamento (UE) 2019/2023: <https://www.vivax.com/hr/>

(a) para el programa «eco 40-60».

(b) Para el ciclo de lavado y secado.

Toote teabeleht

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2019/2014, mis käsitleb kodumajapidamises kasutatavate pesumasinate ja kodumajapidamises kasutatavate pesumasinate-kuivatite energiamärgistust

Tarnija nimi või kaubamärk: VIVAX

Tarnija aadress: MSAN-VIVAX, Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, HR

Mudelitähis: WDF-1408D616BS

Toote üldnäitajad:

Näitaja	Väärtus	Näitaja	Väärtus	
Nimitäitekogus (kg)	Nimitäitekogus ^(b)	Mõõtmed (cm)	Kõrgus	85
	Pesemise nimitäitekogus ^(a)		Laius	60
			Sügavus	48
Energiatõhususindeks	Energiatõhususindeks _W ^(a)	Energiatõhususe klass	Energiatõhususindeks _W ^(a)	B
	Energiatõhususindeks _{WD} ^(b)		Energiatõhususindeks _{WD} ^(b)	E
Pesemistõhususindeks	I _W ^(a)	Loputamistõhusus (g/kg kuiva pesu kohta)	I _R ^(a)	5,0
	J _W ^(b)		J _R ^(b)	5,0
Kodumajapidamises kasutatava pesumasina-kuivati pesemistsükli energiatarbimine (kWh tsükli kohta) programmi „eco 40–60“ kasutamisel nimitäitekoguse ja osalise täitekoguse kombinatsiooni korral. Seadme tegelik energiatarbimine on selle kasutusviisist	0,909	Kodumajapidamises kasutatava pesumasina-kuivati pesemise ja kuivatamistsükli energiatarbimine (kWh tsükli kohta) nimitäitekoguse ja poole nimitäitekoguse kombinatsiooni korral. Seadme tegelik energiatarbimine on selle kasutusviisist	4,594	
Veetarbimine (l tsükli kohta) programmi „eco 40–60“ kasutamisel nimitäitekoguse ja poole nimitäitekoguse	48	Kodumajapidamises kasutatava pesumasina-kuivati pesemise ja kuivatamistsükli veetarbimine (l tsükli kohta) nimitäitekoguse ja poole nimitäitekoguse kombinatsiooni korral. Seadme tegelik	90	

kombinatsiooni korral. Seadme tegelik veetarbimine oleneb selle kasutusviisist ja vee karedusest.			veetarbimine oleneb selle kasutusviisist ja vee karedusest.		
Kodumajapidamises kasutatava pesumasina-kuivati pesemistsükli maksimaalne temperatuur töödeldud tekstiilis (°C), kasutades programmi „eco 40–60“	Pesemise nimitäitekogus	38	Kodumajapidamises kasutatava pesumasina-kuivati pesemistsükli maksimaalne temperatuur töödeldud tekstiilis (°C), kasutades pesemis- ja kuivatamistsükli	Nimitäitekogus	39
	Pool nimitäitekogusest	38		Pool nimitäitekogusest	27
	Veerand nimitäitekogusest	21			
Tsentrifuugimiskiirus (p/min) ^(a)	Pesemise nimitäitekogus	1 400	Kaalutud jääniiskusesisaldus (%) ^(a)	53,0	
	Pool nimitäitekogusest	1 400			
	Veerand nimitäitekogusest	1 400			
Programmi „eco 40–60“ kestus (h:min)	Pesemise nimitäitekogus	3:38	Tsentrifuugimistõhususe klass ^(a)	B	
	Pool nimitäitekogusest	2:48			
	Veerand nimitäitekogusest	2:48			
Programmi „eco 40–60“ kasutamisel pesemise nimitäitekoguse korral pesemistsükli tsentrifuugimisetapil õhus leviv müra (dBA)	76		pesemis- ja kuivatamistsükli kestus (h:min)	Nimitäitekogus	9:30
				Pool nimitäitekogusest	6:40

nulltaseme 1 pW suhtes)			
Liik	Eraldiseisev	Programmi „eco 40–60“ kasutamisel pesemise nimitäitekoguse korral tsentrifuugimisetapil õhus leviva müra klass	B
Väljalülitatud seisund (W) (kui see on asjakohane)	0,50	Ooteseisund (W) (kui see on asjakohane)	1,00
Viitkäivitus (W) (kui on asjakohane)	4,00	Võrguühendusega ooteseisund (W) (kui on asjakohane)	Ei kohaldata
Tarnija pakutava garantii miinimumkestus: 24 kuud			
See toode on ette nähtud hõbedaiooni- de vabastamiseks pesemistsükliks		EI	
Lisateave:			
link tootja veebisaidile, kus on esitatud määruse (EL) 2019/2023 II lisa punkti 9 kohane teave: https://www.vivax.com/hr/			

^(a) programmi „eco 40–60“ puhul.

^(b) pesemis- ja kuivatamistsükli puhul.

Tuoteseloste

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2019/2014 kotitalouksien pyykinpesukoneiden ja kotitalouksien kuivaavien pyykinpesukoneiden energiamerkinnän osalta

Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki: VIVAX

Tavarantoimittajan osoite: MSAN-VIVAX, Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, HR

Mallitunniste: WDF-1408D616BS

Yleiset tuoteparametrit:

Parametri	Arvo		Parametri	Arvo	
Nimelliskapasiteetti (kg)	Nimelliskapasiteetti ^(b)	6,0	Mitat (cm)	Korkeus	85
	Nimelliskapasiteetti pesua varten ^(a)	8,0		Leveys	60
				Syvyys	48
Energiatehokkuusindeksi	EEI _W ^(a)	60,0	Energiatehokkuusluokka	EEI _W ^(a)	B
	EEI _{WD} ^(b)	82,0		EEI _{WD} ^(b)	E
Pesutehokkuusindeksi	I _W ^(a)	1,040	Huuhtelutehokkuus (g/kg kuivaa tekstiiliä)	I _R ^(a)	5,0
	J _W ^(b)	1,040		J _R ^(b)	5,0
Energiankulutus kilowattitunteina ohjelmaa kohden kotitalouksien kuivaavan pyykinpesukoneen pesuohjelmalle käyttäen eco 40–60 -ohjelmaa täyden ja osittaisen kuormituksen yhdistelmällä. Todellinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta.		0,909	Energiankulutus kilowattitunteina ohjelmaa kohden kotitalouksien kuivaavan pyykinpesukoneen pesu-kuivausohjelmalle täyden ja puolikkaan kuormituksen yhdistelmällä. Todellinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta.		4,594
Vedenkulutus litroina ohjelmaa kohden eco 40–60 -ohjelmassa täyden ja osittaisen kuormituksen yhdistelmällä. Todellinen vedenkulutus riippuu laitteen käyttötavasta ja veden kovuudesta.		48	Vedenkulutus litroina ohjelmaa kohden kotitalouksien kuivaavan pyykinpesukoneen pesu-kuivausohjelmalle täyden ja puolikkaan kuormituksen yhdistelmällä. Todellinen vedenkulutus riippuu laitteen käyttötavasta ja veden kovuudesta.		90

Enimmäislämpötila käsitellyn tekstiilin sisällä (°C) kotitalouksien kuivaavan pyykinpesukoneen pesuohjelmalle käyttäen eco 40–60 -ohjelmaa	Nimelliskapasiteetti pesua varten	38	Enimmäislämpötila käsitellyn tekstiilin sisällä (°C) kotitalouksien kuivaavan pyykinpesukoneen pesuohjelmalle käyttäen pesu-kuivausohjelmaa	Nimelliskapasiteetti	39
	Puolikas	38		Puolikas	27
	Neljännes	21			
Linkousnopeus (rpm) ^(a)	Nimelliskapasiteetti pesua varten	1 400	Painotettu jäännöskosteus (%) ^(a)	53,0	
	Puolikas	1 400			
	Neljännes	1 400			
eco 40–60 -ohjelman kesto (t:min)	Nimelliskapasiteetti pesua varten	3:38	Linkoustehokkuusluokka ^(a)	B	
	Puolikas	2:48			
	Neljännes	2:48			
Äänitaso eco 40–60 -pesuohjelman linkousvaiheen aikana nimelliskapasiteetilla pesua varten (dB(A) re 1 pW)	76		pesu-kuivausohjelman kesto (t:min)	Nimelliskapasiteetti	9:30
				Puolikas	6:40
Tyyppi	Vapaasti seisova		Äänitasoluokka eco 40–60 -ohjelman linkousvaiheelle nimelliskapasiteetilla pesua varten	B	
Pois päältä -tila (W) (jos on)		0,50	Valmiustila (W) (jos on)	1,00	
Ajastus (W) (jos on)		4,00	Verkkovalmiustila (W) (jos on)	Ei sovelleta	
Tavarantoimittajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto: 24 kuukautta					
Tämä tuote vapauttaa hopeaioneja pesuohjelman aikana			EI		
Lisätiedot:					
Linkki tavarantoimittajan verkkosivuille, joilla löytyy asetuksen (EU) 2019/2023 liitteessä II olevan 9 kohdan mukaiset tiedot: https://www.vivax.com/hr/					

^(a) eco 40–60-ohjelmalla.

^(b) pesu-kuivausohjelmalla.

Fiche d'information sur le produit

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2014 DE LA COMMISSION en ce qui concerne l'étiquetage énergétique des lave-linge ménagers et lave-linge séchant ménagers

Nom du fournisseur ou marque commerciale. VIVAX

Adresse du fournisseur: MSAN-VIVAX, Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, HR

Référence du modèle: WDF-1408D616BS

Paramètres généraux du produit:

Paramètre	Valeur		Paramètre	Valeur	
Capacité nominale (kg)	Capacité nominale ^{b)}	6,0	Dimensions en cm	Hauteur	85
	Capacité nominale de lavage ^{a)}	8,0		Largeur	60
				Profondeur	48
Indice d'efficacité énergétique	IEE _W ^{a)}	60,0	Classe d'efficacité énergétique	IEE _W ^{a)}	B
	IEE _{WD} ^{b)}	82,0		IEE _{WD} ^{b)}	E
Indice d'efficacité de lavage	I _W ^{a)}	1,040	Efficacité de rinçage (g/kg de textile sec)	I _R ^{a)}	5,0
	J _W ^{b)}	1,040		J _R ^{b)}	5,0
Consommation d'énergie en kWh par cycle, pour le cycle de lavage du lave-linge séchant ménager, en utilisant le programme "eco 40-60" sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.	0,909		Consommation d'énergie en kWh par cycle, pour le cycle "lavage et séchage" du lave-linge séchant ménager sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.	4,594	
Consommation d'eau égale en litres par cycle, pour le programme "eco 40-60" sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil	48		Consommation d'eau égale en litres par cycle, pour le programme "eco 40-60" sur une combinaison de charges pleines et partielles. La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	90	

et de la dureté de l'eau.					
Température maximale à l'intérieur du textile traité (°C) pour le cycle de lavage du lave-linge séchant ménager, en utilisant le programme "eco 40-60".	Capacité nominale de lavage	38	Température maximale à l'intérieur du textile traité (°C) pour le cycle de lavage du lave-linge séchant ménager, en utilisant le cycle "lavage et séchage".	Capacité nominale	39
	Moitié de la capacité nominale	38		Moitié de la capacité nominale	27
	Quart de la capacité nominale	21			
Vitesse d'essorage (trs/min.) ^{a)}	Capacité nominale de lavage	1 400	Taux d'humidité résiduelle pondéré (%) ^{a)}	53,0	
	Moitié de la capacité nominale	1 400			
	Quart de la capacité nominale	1 400			
Durée du programme «eco 40-60» (h:min)	Capacité nominale de lavage	3:38	Classe d'efficacité d'essorage ^{a)}	B	
	Moitié de la capacité nominale	2:48			
	Quart de la capacité nominale	2:48			
Émissions acoustiques dans l'air lors de la phase d'essorage pour le cycle de lavage «eco 40-60» à la capacité	76		Durée du cycle «lavage et séchage» (h:min)	Capacité nominale	9:30
				Moitié de la capacité	6:40

nominale de lavage [dB(A) re 1 pW]			té no- minale
Type	À pose libre	Émissions de bruit acoustique dans l'air en phase d'essorage pour le programme «eco 40-60» à la capacité nominale de lavage	B
Mode arrêt (W) (le cas échéant)	0,50	Mode veille (W) (le cas échéant)	1,00
Démarrage différé (W) (le cas échéant)	4,00	Mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W) (le cas échéant)	s.o.
Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur: 24 mois			
Ce produit a été conçu pour libérer des ions argent au cours du cycle de lavage		NON	
Informations supplémentaires:			
Lien internet vers le site web du fournisseur où se trouvent les informations visées à l'annexe II, point 9, du règlement (UE) 2019/2023 de la Commission: https://www.vivax.com/hr/			

a) Pour le programme «eco 40-60».

b) Pour le cycle «lavage et séchage».

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014 with regard to energy labelling of household washing machines and household washer-dryers

Supplier's name or trade mark: VIVAX

Supplier's address: MSAN-VIVAX, Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, HR

Model identifier: WDF-1408D616BS

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity (kg)	Rated capacity ^(b)	6,0	Dimensions in cm	Height	85
	Rated washing capacity ^(a)	8,0		Width	60
				Depth	48
Energy Efficiency Index	EEL _W ^(a)	60,0	Energy efficiency class	EEL _W ^(a)	B
	EEL _{WD} ^(b)	82,0		EEL _{WD} ^(b)	E
Washing efficiency index	I _W ^(a)	1,040	Rinsing effectiveness (g/ kg dry textile)	I _R ^(a)	5,0
	J _W ^(b)	1,040		J _R ^(b)	5,0
Energy consumption in kWh per cycle, for the washing cycle of the household washer-dryer, using the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used		0,909	Energy consumption in kWh per cycle, for the wash and dry cycle of the household washer-dryer at a combination of full and half loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used		4,594
Water consumption in litre per cycle, for the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water		48	Water consumption in litre per cycle, for the wash and dry cycle of the household washer-dryer at a combination of full and half loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water		90

Maximum temperature inside the treated textile (°C) for the washing cycle of the household washer-dryer, using the eco 40-60 programme	Rated washing capacity	38	Maximum temperature inside the treated textile (°C) for the washing cycle of the household washer-dryer, using the wash and dry cycle.	Rated capacity	39
	Half	38		Half	27
	Quarter	21			
Spin speed (rpm) ^(a)	Rated washing capacity	1 400	Weighted remaining moisture content (%) ^(a)	53,0	
	Half	1 400			
	Quarter	1 400			
Eco 40-60 programme duration (h:min)	Rated washing capacity	3:38	Spin-drying efficiency class ^(a)	B	
	Half	2:48			
	Quarter	2:48			
Airborne acoustical noise emissions during the spinning phase for the eco 40-60 washing cycle at rated washing capacity (dB(A) re 1 pW)	76		wash and dry cycle duration (h:min)	Rated capacity	9:30
				Half	6:40
Type	Free-standing		Airborne acoustical noise emission class for the spinning phase for the eco 40-60 programme at rated washing capacity	B	
Off-mode (W) (if applicable)		0,50	Standby mode (W) (if applicable)	1,00	
Delay start (W) (if applicable)		4,00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A	
Minimum duration of the guarantee offered by the supplier: 24 months					
This product has been designed to release silver ions during the washing cycle			NO		
Additional information:					
Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Regulation (EU) 2019/2023 is found: https://www.vivax.com/hr/					

^(a) for the eco 40-60 programme.

^(b) for the wash and dry cycle.

Termékinformációs adatlap

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/2014 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE a háztartási mosógépek és a háztartási mosó-szárítógépek energiahatékonysági címkézéséről

A szállító neve vagy védjegye: VIVAX

A szállító címe: MSAN-VIVAX, Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, HR

Modellazonosító: WDF-1408D616BS

Általános termékparaméterek:

Paraméter	Érték		Paraméter	Érték	
Névleges kapacitás (kg)	Névleges kapacitás ^(b)	6,0	Méretek cm-ben	Ma-gasság	85
	Névleges mosási kapacitás ^(a)	8,0		Szé-lesség	60
				Mélység	48
Energiahatékonysági mutató	EEI _W ^(a)	60,0	Energiahatékonysági osztály	EEI _W ^(a)	B
	EEI _{WD} ^(b)	82,0		EEI _{WD} ^(b)	E
Mosáshatékonysági mutató	I _W ^(a)	1,040	Öblítési hatékonyság (g/kg száraz textil)	I _R ^(a)	5,0
	J _W ^(b)	1,040		J _R ^(b)	5,0
Energiafogyasztás, kWh/ciklus, a háztartási mosó-szárító gép mosási ciklusa esetében az eco 40–60 program használatakor, teljes és részleges töltet kombinálása mellett. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék használatának módjától.	0,909		Energiafogyasztás, kWh/ciklus, a háztartási mosó-szárító gép mosási és szárítási ciklusa esetében, teljes és fél töltet kombinálása mellett. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék használatának módjától.	4,594	
Vízfogyasztás, liter/ciklus, az eco 40–60 program esetében, teljes és részleges töltet kombinálása mellett. A tényleges vízfogyasztás függ a készülék használatának	48		Vízfogyasztás, liter/ciklus a háztartási mosó-szárító gép mosási és szárítási ciklusa esetében, teljes és fél töltet kombinálása mellett A tényleges vízfogyasztás függ a készülék használatának módjától és a víz keménységétől.	90	

módjától és a víz keménységétől.					
Maximális hőmérséklet a kezelt textilben (°C) a háztartási mosó-szárító gép mosási ciklusa esetében az eco 40-60 program használatakor	Névleges mosási kapacitás	38	Maximális hőmérséklet a kezelt textilben (°C) a háztartási mosó-szárító gép mosási ciklusa esetében a mosási és szárítási ciklus használatakor	Névleges kapacitás	39
	Fél töltet	38		Fél töltet	27
	Negyed töltet	21			
Centrifugálási sebesség (fordulat/perc) ^(a)	Névleges mosási kapacitás	1 400	Súlyozott maradék nedvességtartalom (%) ^(a)	53,0	
	Fél töltet	1 400			
	Negyed töltet	1 400			
Az eco 40-60 program időtartama (óra:perc)	Névleges mosási kapacitás	3:38	Centrifugálási hatékonysági osztály ^(a)	B	
	Fél töltet	2:48			
	Negyed töltet	2:48			
A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás az eco 40–60 program mosási ciklusának centrifugálási szakasza esetében, névleges mosási kapacitás mellett [1 pW-ra vonatkoztatott dB(A)]	76		A mosási és szárítási ciklus időtartama (óra:perc)	Névleges kapacitás	9:30
				Fél töltet	6:40
Típus	Szabadon álló		A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás az eco 40–60 program mosási ciklusának centrifugálási szakasza esetében, névleges mosási kapacitás mellett	B	
Kikapcsolt üzemmód (W) (adott esetben)	0,50		Készenléti üzemmód (W) (adott esetben)	1,00	

Programkésleltetés (W) (adott esetben)	4,00	Hálózatvezérelt készenléti üzemmód (W) (adott esetben)	Nem alkalmazandó
A szállító által vállalt jótállás minimális időtartama: 24 hónap			
Ezt a terméket úgy tervezték, hogy ezü- tionokat bocsásson ki a mosási ciklus alatt		NEM	
Kiegészítő információk:			
Internetes hivatkozás a szállító honlapjára, ahol az (EU) 2019/2023 rendelet II. melléklete 9. pontjában foglalt információ megtalálható: https://www.vivax.com/hr/			

^(a) Az eco 40-60 program alapján.

^(b) A mosási és szárítási ciklus alapján.

Scheda informativa del prodotto

REGOLAMENTO DELEGATO (UE) 2019/2014 DELLA COMMISSIONE per quanto riguarda l'etichettatura energetica delle lavatrici per uso domestico e delle lavasciuga biancheria per uso domestico

Nome o marchio del fornitore: VIVAX

Indirizzo del fornitore: MSAN-VIVAX, Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, HR

Identificativo del modello: WDF-1408D616BS

Parametri generali del prodotto:

Parametro	Valore		Parametro	Valore	
Capacità nominale (kg)	Capacità nominale ^(b)	6,0	Dimensioni in cm	Altezza	85
	Capacità nominale di lavaggio ^(a)	8,0		Larghezza	60
				Profondità	48
Indice di efficienza energetica	EEL _W ^(a)	60,0	Classe di efficienza energetica	EEL _W ^(a)	B
	EEL _{WD} ^(b)	82,0		EEL _{WD} ^(b)	E
Indice di efficienza di lavaggio	I _W ^(a)	1,040	Efficacia di risciacquo (g/kg di tessuti asciutti)	I _R ^(a)	5,0
	J _W ^(b)	1,040		J _R ^(b)	5,0
Consumo di energia in kWh per ciclo, per il ciclo di lavaggio della lavasciuga biancheria per uso domestico con il programma eco 40-60 in una combinazione di carichi pieni e parziali. Il consumo energetico effettivo dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio.	0,909		Consumo di energia in kWh per ciclo, per il ciclo di lavaggio e asciugatura della lavasciuga biancheria per uso domestico in una combinazione di carichi pieni e mezzi carichi. Il consumo energetico effettivo dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio.	4,594	
Consumo di acqua in litri per ciclo, per il programma eco 40-60 in una combinazione di carichi pieni e parziali. Il consumo effettivo di acqua dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio e dalla durezza dell'acqua.	48		Consumo di acqua in litri per ciclo, per il ciclo di lavaggio e asciugatura della lavasciuga biancheria per uso domestico in una combinazione di carichi pieni e mezzi carichi. Il consumo effettivo di acqua dipende dalle modalità d'uso dell'apparecchio e dalla durezza dell'acqua.	90	

Temperatura massima all'interno dei tessuti trattati (°C) per il ciclo di lavaggio della lavasciuga biancheria per uso domestico con il programma eco 40-60	Capacità nominale di lavaggio	38	Temperatura massima all'interno dei tessuti trattati (°C) per il ciclo di lavaggio della lavasciuga biancheria per uso domestico con il ciclo di lavaggio e asciugatura	Capacità nominale	39
	Metà	38		Metà	27
	Un quarto	21			
Velocità di centrifuga (giri/min) ^(a)	Capacità nominale di lavaggio	1 400	Grado ponderato di umidità residua (%) ^(a)	53,0	
	Metà	1 400			
	Un quarto	1 400			
Durata del programma eco 40-60 (ore:min)	Capacità nominale di lavaggio	3:38	Classe di efficienza della centrifuga ^(a)	B	
	Metà	2:48			
	Un quarto	2:48			
Emissioni di rumore aereo durante la fase di centrifuga per il ciclo di lavaggio eco 40-60 alla capacità nominale di lavaggio (dB(A) re 1 pW)	76		durata del ciclo di lavaggio e asciugatura (ore:min)	Capacità nominale	9:30
				Metà	6:40
Tipo	A libera installazione		Classe di emissioni di rumore aereo nella fase di centrifuga del programma eco 40-60 alla capacità nominale di lavaggio	B	
Modo spento (W) (se applicabile)		0,50	Modo stand-by (W) (se applicabile)	1,00	
Avvio ritardato (W) (se applicabile)		4,00	Modo stand-by in rete (W) (se applicabile)	n. a.	
Durata minima della garanzia offerta dal fornitore: 24 mesi					
Questo prodotto è stato progettato per liberare ioni d'argento durante il ciclo di lavaggio			NO		
Informazioni supplementari:					
Link al sito web del fornitore che riporta le informazioni di cui all'allegato II, punto 9, del regolamento (UE) 2019/2023 della Commissione: https://www.vivax.com/hr/					

^(a) per il programma eco 40-60.

^(b) per il ciclo di lavaggio e asciugatura.

Gaminio informacijos lapas

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2019/2014 dėl buitinių skalbyklių ir skalbyklių-džiovyklių energijos vartojimo efektyvumo ženklavimo

Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas: VIVAX

Tiekėjo adresas: MSAN-VIVAX, Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, HR

Modelio žymuo: WDF-1408D616BS

Bendrieji gaminio parametrai

Parametras	Vertė		Parametras	Vertė	
Vardinis pajėgumas (kg)	Vardinis pajėgumas ^(b)	6,0	Matmenys, cm	Aukštis	85
	Vardinis skalbimo ciklo pajėgumas ^(a)	8,0		Plotis	60
				Gylis	48
Energijos vartojimo efektyvumo indeksas	EEI _W ^(a)	60,0	Energijos vartojimo efektyvumo klasė	EEI _W ^(a)	B
	EEI _{WD} ^(b)	82,0		EEI _{WD} ^(b)	E
Skalbimo efektyvumo indeksas	I _W ^(a)	1,040	Skalavimo efektyvumas (g/kg, sausi tekstilės gaminiai)	I _R ^(a)	5,0
	J _W ^(b)	1,040		J _R ^(b)	5,0
Suvartojamos energijos kiekis kWh per buitinės skalbyklės-džiovyklės skalbimo ciklą, skalbiant „eco 40–60“ programa, kaip visos įkrovos ir dalinės įkrovos derinys. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausys nuo prietaiso naudojimo sąlygų.		0,909	Suvartojamos energijos kiekis kWh per buitinės skalbyklės-džiovyklės skalbimo ir džiovinimo ciklą, kaip visos įkrovos ir pusės įkrovos derinys. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausys nuo prietaiso naudojimo sąlygų.		4,594
„Eco 40–60“ programos suvartojamo vandens kiekis litrais per ciklą, kaip visos įkrovos ir dalinės įkrovos derinys. Faktinis suvartojamo vandens kiekis priklausys nuo prietaiso naudojimo		48	Suvartojamo vandens kiekis litrais per buitinės skalbyklės-džiovyklės skalbimo ir džiovinimo ciklą, kaip visos įkrovos ir pusės įkrovos derinys. Faktinis suvartojamo vandens kiekis priklausys nuo prietaiso naudojimo sąlygų ir vandens kietumo.		90

sąlygų ir vandens kietumo.					
Didžiausioji temperatūra apdorojamų tekstilės gaminių viduje (°C) per buitinės skalbyklės-džiovyklės skalbimo ciklą, skalbiant „eco 40–60“ programa	Vardinis skalbimo ciklo pajėgumas	38	Didžiausioji temperatūra apdorojamų tekstilės gaminių viduje (°C) per buitinės skalbyklės-džiovyklės skalbimo ciklą, vykdamas skalbimo ir džiovinimo ciklą	Vardinis pajėgumas	39
	Pusė	38		Pusė	27
	Ketvirtis	21			
Centrifugos sūkių skaičius (sūkiams per minutę) ^(a)	Vardinis skalbimo ciklo pajėgumas	1 400	Svertinis liekamasis drėgnis (%) ^(a)	53,0	
	Pusė	1 400			
	Ketvirtis	1 400			
„Eco 40–60“ programos trukmė (h:min)	Vardinis skalbimo ciklo pajėgumas	3:38	Gręžimo efektyvumo klasė ^(a)	B	
	Pusė	2:48			
	Ketvirtis	2:48			
„Eco 40–60“ programos gręžimo etapu ore skleidžiamo akustinio triukšmo lygis esant vardiniam skalbimo ciklo pajėgumui (dB(A) re 1 pW)	76		Skalbimo ir džiovinimo ciklo trukmė (h:min)	Vardinis pajėgumas	9:30
				Pusė	6:40
Tipas	Atskiras aparatas		„Eco 40–60“ programos gręžimo etapu ore skleidžiamo akustinio triukšmo esant vardiniam skalbimo ciklo pajėgumui klasė	B	
Išjungties veiksmas (W) (jei taikoma)		0,50	Budėjimo veiksmas (W) (jei taikoma)	1,00	
Uždelstoji veiksmas (W) (jei taikoma)		4,00	Tinklinė budėjimo veiksmas (W) (jei taikoma)	Netaikoma	
Minimali tiekėjo suteikiamos garantijos trukmė: 24 mėn.					
Šis gaminys suprojektuotas taip, kad per skalbimo ciklą būtų išleidžiami sidabronai			NE		
Papildoma informacija:					
Nuoroda į tiekėjo interneto svetainę, kurioje pateikta Reglamento (ES) 2019/2023 II priedo 9 punkte nurodyta informacija: https://www.vivax.com/hr/					

- (a) „Eco 40–60“ programos.
- (b) Skalbimo ir džiovinimo ciklo.

Ražojuma informācijas lapa

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2019/2014 attiecībā uz sadzīves veļas mazgāšanas un sadzīves veļas mazgāšanas un žāvēšanas mašīnu energomarķējumu

Piegādātāja nosaukums vai preču zīme: VIVAX

Piegādātāja adrese: MSAN-VIVAX, Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, HR

Modeļa identifikators: WDF-1408D616BS

Vispārējie ražojuma parametri:

Parametrs	Vērtība		Parametrs	Vērtība	
Nominālā ietilpība (kg)	Nominālā ietilpība ^(b)	6,0	Izmēri cm	Augstums	85
	Nominālā mazgāšanas ietilpība ^(a)	8,0		Platums	60
				Dziļums	48
Energoefektivitātes indekss	EEI _W ^(a)	60,0	Energoefektivitātes klase	EEI _W ^(a)	B
	EEI _{WD} ^(b)	82,0		EEI _{WD} ^(b)	E
Mazgāšanas efektivitātes indekss	I _W ^(a)	1,040	Skalošanas efektivitāte (grami uz kg sausa tekstilmateriāla)	I _R ^(a)	5,0
	J _W ^(b)	1,040		J _R ^(b)	5,0
Veļas mazgāšanas un žāvēšanas mašīnas mazgāšanas cikla enerģijas patēriņš kWh vienā ciklā, izmantojot programmu "eco 40-60", pie pilnas un daļējas noslodzes kombinācijas. Faktiskais enerģijas patēriņš ir atkarīgs no tā, kā iekārta tiks izmantota	0,909		Veļas mazgāšanas un žāvēšanas mašīnas cikla "mazgāšana un žāvēšana" enerģijas patēriņš kWh vienā ciklā pie pilnas un puses noslodzes kombinācijas. Faktiskais enerģijas patēriņš ir atkarīgs no tā, kā iekārta tiks izmantota	4,594	
Ūdens patēriņš litros uz ciklu programmā "eco 40-60" pie pilnas un daļējas noslodzes kombinācijas. Faktiskais ūdens patēriņš ir atkarīgs no tā, kā iekārta tiks izmantota, un no ūdens cietības	48		Veļas mazgāšanas un žāvēšanas mašīnas cikla "mazgāšana un žāvēšana" ūdens patēriņš litros uz ciklu pie pilnas un puses noslodzes kombinācijas. Faktiskais ūdens patēriņš ir atkarīgs no tā, kā iekārta tiks izmantota, un no ūdens cietības	90	

Maksimālā temperatūra (°C) apstrādātajos tekstilizstrādājumos sadzīves veļas mazgāšanas un žāvēšanas mašīnas mazgāšanas ciklā, izmantojot programmu "eco 40-60"	Nominālā mazgāšanas ietilpība	38	Maksimālā temperatūra (°C) apstrādātajos tekstilizstrādājumos sadzīves veļas mazgāšanas un žāvēšanas mašīnas mazgāšanas ciklā, izmantojot ciklu "mazgāšana un žāvēšana".	Nominālā ietilpība	39
	Puse	38		Puse	27
	Ceturtdaļa	21			
Centrifūgas ātrums (apgr./min.) ^(a)	Nominālā mazgāšanas ietilpība	1 400	Svērtais atlikušais mitruma saturs (%) ^(a)	53,0	
	Puse	1 400			
	Ceturtdaļa	1 400			
Programmas "eco 40-60" ilgums (h:min)	Nominālā mazgāšanas ietilpība	3:38	Centrifugēšanas efektivitātes klase ^(a)	B	
	Puse	2:48			
	Ceturtdaļa	2:48			
Gaisvadītā trokšņa emisijas programmas "eco 40-60" mazgāšanas cikla centrifugēšanas fāzē pie nominālās mazgāšanas ietilpības (dB(A) re 1 pW)	76		Cikla "mazgāšana un žāvēšana" ilgums (h:min)	Nominālā ietilpība	9:30
				Puse	6:40
Veids	Brīvēstāvoša		Programmas "eco 40-60" centrifugēšanas fāzes gaisvadītā trokšņa emisijas klase pie nominālās mazgāšanas ietilpības	B	
Izslēgtais režīms (W) (attiecīgā gadījumā)		0,50	Gaidstāves režīms (W) (attiecīgā gadījumā)	1,00	
Palaides atlikšanas režīms (W) (attiecīgā gadījumā)		4,00	Tīklīerosas gaidstāves režīms (W) (attiecīgā gadījumā)	Neattiecas	
Piegādātāja piedāvātās garantijas minimālais ilgums: 24 mēneši					
Šis ražojums ir konstruēts tā, lai mazgāšanas cikla laikā izdalītos sudraba joni			NĒ		
Papildu informācija:					

Tīmekļa saite uz piegādātāja tīmekļvietni, kur atrodama Regulas (ES) 2019/2023 II pielikuma 9. punktā minētā informācija: <https://www.vivax.com/hr/>

(a) Programmai "eco 40-60".

(b) Ciklam "mazgāšana un žāvēšana".

Folja Informattiva tal-Prodott

IR-REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/2014 fir-rigward tat-tikkettar tal-enerġija tal-magni tal-ħasil tal-ħwejjeġ domestiċi u tal-magni tal-ħasil u tat-tnixxif tal-ħwejjeġ domestiċi

Isem il-fornitur jew trademark: VIVAX

Indirizz tal-fornitur: MSAN-VIVAX, Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, HR

Identifikatur tal-mudell: WDF-1408D616BS

Parametri generali tal-prodott:

Parametru	Valur		Parametru	Valur	
Kapaċità attribwita (kg)	Kapaċità attribwita ^(b)	6,0	Dimensjonijiet f'cm	Għoli	85
	Kapaċità attribwita tal-ħasil ^(a)	8,0		Wisa'	60
					Fond
Indiċi tal-Effiċjenza Enerġetika	EEL _W ^(a)	60,0	Klassi tal-effiċjenza enerġetika	EEL _W ^(a)	B
	EEL _{WD} ^(b)	82,0		EEL _{WD} ^(b)	E
Indiċi tal-effiċjenza tal-ħasil	I _W ^(a)	1,040	Effettività tat-tlaħliħ (g/kg ta' tessut niexef)	I _R ^(a)	5,0
	J _W ^(b)	1,040		J _R ^(b)	5,0
Konsum tal-enerġija f'kWh għal kull ċiklu, għaċ-ċiklu tal-ħasil tal-magna tal-ħasil u tat-tnixxif tal-ħwejjeġ domestika, bl-użu tal-programm "eco 40-60" b'kombinament ta' tagħbija sħiħa u tagħbija parzjali. Il-konsum reali tal-enerġija jiddependi minn kif jintuża l-apparat	0,909		Konsum tal-enerġija f'kWh għal kull ċiklu, għaċ-ċiklu tal-ħasil u tat-tnixxif tal-magna tal-ħasil u tat-tnixxif tal-ħwejjeġ domestika b'kombinament ta' tagħbija sħiħa u tagħbija parzjali. Il-konsum reali tal-enerġija jiddependi minn kif jintuża l-apparat	4,594	
Konsum tal-ilma f'litri għal kull ċiklu, għall-programm "eco 40-60" b'kombinament ta' tagħbija sħiħa u tagħbija parzjali. Il-konsum reali tal-ilma jiddependi minn kif jintuża l-apparat u mill-ebusija tal-ilma	48		Konsum tal-ilma f'litri għal kull ċiklu, għaċ-ċiklu tal-ħasil u tat-tnixxif tal-magna tal-ħasil u tat-tnixxif tal-ħwejjeġ domestika b'kombinament ta' tagħbija sħiħa u tagħbija parzjali. Il-konsum reali tal-ilma jiddependi minn kif jintuża l-apparat u mill-ebusija tal-ilma	90	

Temperatura massima fit-tessut trattat (°C) għaċ-ċiklu tal-ħasil tal-magna tal-ħasil u tat-tnixxif tal-ħwejjeg domestika, bl-użu tal-programm “eco 40-60”	Kapaċità attri- bwita tal-ħasil	38	Temperatura massima fit-tessut trattat (°C) għaċ-ċiklu tal-ħasil tal-magna tal-ħasil u tat-tnixxif tal-ħwejjeg domestika, bl-użu taċ-ċiklu tal-ħasil u tat-tnixxif.	Kapaċità attri- bwita	39
	Nofs	38		Nofs	27
	Kwart	21			
Velocità ċentrifugali (rpm) ^(a)	Kapaċità attri- bwita tal-ħasil	1 400	Kontenut tal-indewwa residwali ponderat (%) ^(a)	53,0	
	Nofs	1 400			
	Kwart	1 400			
Durata tal-programm “eco 40-60” (s:min)	Kapaċità attri- bwita tal-ħasil	3:38	Klassi tal-effiċjenza tat-tnixxif biċ-ċentrifugazzjoni ^(a)	B	
	Nofs	2:48			
	Kwart	2:48			
Emissjonijiet tal-istorbju akustiku fl-arja waqt il-fażi taċ-ċentrifugazzjoni għaċ-ċiklu tal-ħasil “eco 40-60” bil-kapaċità attri- bwita tal-ħasil (dB(A) re 1 pW)	76		durata taċ-ċiklu tal-ħasil u tat-tnixxif (s:min)	Kapaċità attri- bwita	9:30
				Nofs	6:40
Tip	Awtonomu		Klassi tal-emissjonijiet tal-istorbju akustiku fl-arja għall-fażi taċ-ċentrifugazzjoni għaċ-ċiklu tal-ħasil “eco 40-60” bil-kapaċità attri- bwita tal-ħasil	B	
Modalità mitfi (W) (jekk applikabbli)	0,50		Modalità standby (W) (jekk applikabbli)	1,00	
Bidu differit (W) (jekk applikabbli)	4,00		Standby man-network (W) (jekk applikabbli)	Mhux Applikabbli	
Durata minima tal-garanzija offruta mill-fornitur: 24 xhur					
Dan il-prodott ġie ddisinjat biex jirrilaxxa l-joni tal-fidda waqt iċ-ċiklu tal-ħasil			LE		
Informazzjoni addizzjonali:					
Weblink għas-sit web tal-fornitur, fejn tinsab l-informazzjoni msemmija fil-punt 9 tal-Anness II tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/2023: https://www.vivax.com/hr/					

^(a) għall-programm “eco 40-60”.

^(b) għaċ-ċiklu tal-ħasil u tat-tnixxif.

Productinformatieblad

GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2014 VAN DE COMMISSIE met betrekking tot de energie-etikettering van huishoudelijke wasmachines en was-droogcombinaties

Naam van de leverancier of handelsmerk: VIVAX

Adres van de leverancier: MSAN-VIVAX, Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, HR

Typeaanduiding: WDF-1408D616BS

Algemene productparameters:

Kenmerk	Waarde		Kenmerk	Waarde	
Nominale capaciteit (kg)	Nominale capaciteit ^(b)	6,0	Afmetingen in cm	Hoogte	85
	Nominale wascapaciteit ^(a)	8,0		Breedte	60
					Diepte
Energie-efficiëntie-index	EEI _W ^(a)	60,0	Energie-efficiëntieklasse	EEI _W ^(a)	B
	EEI _{WD} ^(b)	82,0		EEI _{WD} ^(b)	E
Wasefficiëntie-index	I _W ^(a)	1,040	Spoeldoeltreffendheid (g/kg droog textiel)	I _R ^(a)	5,0
	J _W ^(b)	1,040		J _R ^(b)	5,0
Energieverbruik, uitgedrukt in kWh per cyclus, voor de wascyclus van de huishoudelijke was-droogcombinatie, met het programma "eco 40-60" bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke energieverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.		0,909	Energieverbruik, uitgedrukt in kWh per cyclus, voor de cyclus wassen en drogen van de huishoudelijke was-droogcombinatie bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke energieverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.		4,594
Waterverbruik, uitgedrukt in liters per cyclus, voor het programma "eco 40-60" bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke		48	Waterverbruik, uitgedrukt in liters per cyclus, voor de cyclus wassen en drogen van de huishoudelijke was-droogcombinatie bij een combinatie van volledige en gedeeltelijke ladingen. Het werkelijke waterverbruik hangt af van de manier		90

waterverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water.			waarop het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water.		
Maximumtemperatuur in het behandelde wasgoed (°C) voor de wascyclus van de huishoudelijke was-droogcombinatie, met het programma "eco 40-60"	Nominale wascapaciteit	38	Maximumtemperatuur in het behandelde wasgoed (°C) voor de wascyclus van de huishoudelijke was-droogcombinatie, met de cyclus wassen en drogen.	Nominale capaciteit	39
	Helft	38		Helft	27
	Kwart	21			
Centrifugeersnelheid (rpm) ^(a)	Nominale wascapaciteit	1 400	Gewogen resterend vochtgehalte (%) ^(a)	53,0	
	Helft	1 400			
	Kwart	1 400			
Duur van het programma "eco 40-60" (u:min)	Nominale wascapaciteit	3:38	Centrifuge-efficiëntieklasse ^(a)	B	
	Helft	2:48			
	Kwart	2:48			
Emissie van akoestisch luchtgeluid tijdens de centrifugefase van de wascyclus "eco 40-60" bij nominale wascapaciteit (dB(A) re 1 pW)	76		Duur van de cyclus wassen en drogen (u:min)	Nominale capaciteit	9:30
				Helft	6:40
Soort	Vrijstaand		Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid van de centrifugefase van het programma "eco 40-60" bij nominale wascapaciteit	B	
Uitstand (W) (indien van toepassing)	0,50		Stand-bystand (W) (indien van toepassing)	1,00	
Startvertraging (W) (indien van toepassing)	4,00		Netwerkgebonden stand-by (W) (indien van toepassing)	n.v.t.	
Minimumduur van de door de leverancier geboden garantie: 24 maanden					
Dit product is zo ontworpen dat er zilverionen vrijkomen tijdens de wascyclus			NEE		

Aanvullende informatie:

Link naar de website van de leverancier met de informatie zoals bedoeld in punt 9 van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2023: <https://www.vivax.com/hr/>

(a) voor het programma "eco 40-60".

(b) voor de cyclus wassen en drogen.

Karta informacyjna produktu

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2019/2014 w odniesieniu do etykietowania energetycznego pralek dla gospodarstw domowych i pralko-suszarek dla gospodarstw domowych

Nazwa dostawcy lub znak towarowy: VIVAX

Adres dostawcy: MSAN-VIVAX, Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, HR

Identyfikator modelu: WDF-1408D616BS

Ogólne parametry produktu:

Parametr	Wartość		Parametr	Wartość	
Pojemność znamionowa (kg)	Pojemność znamionowa ^{b)}	6,0	Wymiary w cm	Wysokość	85
	Pojemność znamionowa prania ^{a)}	8,0		Szerokość	60
				Głębokość	48
Wskaźnik efektywności energetycznej	Wskaźnik efektywności energetycznej _W ^{a)}	60,0	Klasa efektywności energetycznej	Wskaźnik efektywności energetycznej ^{a)}	B
	Wskaźnik efektywności energetycznej _{WD} ^{b)}	82,0		Wskaźnik efektywności energetycznej _{WD} ^{b)}	E
Współczynnik efektywności prania	$I_W^{a)}$	1,040	Efektywność płukania (g/kg tkanin suchych)	$I_R^{a)}$	5,0
	$J_W^{b)}$	1,040		$J_R^{b)}$	5,0
Zużycie energii w kWh na cykl, dla cyklu prania pralko-suszarki dla gospodarstw domowych, przy użyciu programu „eco 40–60” przy połączeniu pełnego i częściowego załadowania. Rzeczywiste zużycie energii zależy		0,909	Zużycie energii w kWh na cykl, dla cyklu prania i suszenia pralko-suszarki dla gospodarstw domowych przy połączeniu pełnego i połowicznego załadowania. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.		4,594

od sposobu użytkowania urządzenia.					
Zużycie wody w litrach na cykl dla programu „eco 40–60” przy połączeniu pełnego i częściowego załadowania. Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia i twardości wody.		48	Zużycie wody w litrach na cykl dla pełnego cyklu prania i suszenia pralko-suszarki dla gospodarstw domowych przy połączeniu pełnego i połowicznego załadowania. Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia i twardości wody.		90
Maksymalna temperatura wewnątrz pranych tkanin (°C) dla cyklu prania pralko-suszarki dla gospodarstw domowych, przy użyciu programu »eco 40–60«	Pojemność znamionowa prania	38	Maksymalna temperatura wewnątrz pranych tkanin (°C) dla cyklu prania pralko-suszarki dla gospodarstwa domowego, przy użyciu cyklu prania i suszenia.	Pojemność znamionowa	39
	Połowa	38		Połowa	27
	Jedna czwarta	21			
Szybkość wirowania (obr./min.) ^{a)}	Pojemność znamionowa prania	1 400	Ważona wilgotność resztkowa (%) ^{a)}	53,0	
	Połowa	1 400			
	Jedna czwarta	1 400			
Czas trwania programu „eco 40-60” (g:min)	Pojemność znamionowa prania	3:38	Klasa efektywności wirowania ^{a)}	B	
	Połowa	2:48			
	Jedna czwarta	2:48			
Poziom emisji hałasu akustycznego, który powstaje podczas fazy wirowania w przypadku programu „eco 40–60” przy pojemności znamionowej prania (dB(A) re 1 pW)		76	Czas trwania cyklu prania i suszenia (g:min)	Pojemność znamionowa	9:30
				Połowa	6:40
Rodzaj	Wolnostojące		Klasa emisji hałasu akustycznego dla fazy wirowania w przy-	B	

		padku programu „eco 40–60” przy pojemności znamionowej prania	
Tryb wyłączenia (W) (w stosownych przypadkach)	0,50	Tryb czuwania (W) (w stosownych przypadkach)	1,00
Opóźniony start (W) (w stosownych przypadkach)	4,00	Tryb czuwania przy podłączeniu do sieci (W) (w stosownych przypadkach)	Nie dotyczy
Minimalny okres gwarancji oferowanej przez dostawcę: 24 miesiące/miesiący			
Ten produkt został zaprojektowany, aby uwalniał jony srebra podczas cyklu prania		NIE	
Informacje dodatkowe:			
Link do strony internetowej dostawcy, na której dostępne są informacje z pkt 9 załącznika II do rozporządzenia (UE) 2019/2023: https://www.vivax.com/hr/			

a) dla programu „eco 40–60”

b) dla cyklu prania i suszenia

Ficha de informação do produto

REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2014 DA COMISSÃO respeitante à etiquetagem energética das máquinas de lavar roupa para uso doméstico e das máquinas combinadas de lavar e secar roupa para uso doméstico

Marca comercial ou nome do fornecedor: VIVAX

Endereço do fornecedor: MSAN-VIVAX, Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, HR

Identificador de modelo: WDF-1408D616BS

Parâmetros gerais do produto:

Parâmetro	Valor		Parâmetro	Valor	
Capacidade nominal (kg)	Capacidade nominal ^(b)	6,0	Dimensões (cm)	Altura	85
	Capacidade nominal de lavagem ^(a)	8,0		Largura	60
				Profundidade	48
Índice de eficiência energética	IEE _W ^(a)	60,0	Classe de eficiência energética	IEE _W ^(a)	B
	IEE _{WD} ^(b)	82,0		IEE _{WD} ^(b)	E
Índice de eficiência de lavagem	I _W ^(a)	1,040	Eficácia de enxaguamento (g/kg de têxteis secos)	I _R ^(a)	5,0
	J _W ^(b)	1,040		J _R ^(b)	5,0
Consumo de energia, expresso em kWh por ciclo, no ciclo de lavagem da máquina combinada de lavar e secar roupa para uso doméstico, no programa «eco 40#60», determinado para uma combinação de carga plena e carga parcial. O consumo real de energia depende do modo de utilização do aparelho	0,909		Consumo de energia, expresso em kWh por ciclo, no ciclo «lavar e secar» da máquina combinada de lavar e secar roupa para uso doméstico, determinado para uma combinação de carga plena e de meia carga. O consumo real de energia depende do modo de utilização do aparelho	4,594	
Consumo de água, expresso em litros por ciclo, no programa «eco 40#60», determinado para uma combinação de carga plena e carga parcial. O consumo	48		Consumo de água, expresso em litros por ciclo, no ciclo «lavar e secar» da máquina combinada de lavar e secar roupa para uso doméstico, determinado para uma combinação de carga plena e de meia carga. O consumo real de água depende do	90	

real de água depende do modo de utilização do aparelho e da dureza da água			modo de utilização do aparelho e da dureza da água		
Temperatura máxima no interior do têxtil tratado (°C), no ciclo de lavagem da máquina combinada de lavar e secar roupa para uso doméstico, utilizando o programa «eco 40-60»	Capacidade nominal de lavagem	38	Temperatura máxima no interior do têxtil tratado (°C), no ciclo de lavagem da máquina combinada de lavar e secar roupa para uso doméstico, utilizando o ciclo «lavar e secar».	Capacidade nominal	39
	Metade da capacidade nominal	38		Metade da capacidade nominal	27
	Um quarto da capacidade nominal	21			
Velocidade de centrifugação (rpm) ^(a)	Capacidade nominal de lavagem	1 400	Humidade restante ponderada (%) ^(a)	53,0	
	Metade da capacidade nominal	1 400			
	Um quarto da capacidade nominal	1 400			
Duração do programa «eco 40-60» (h:min)	Capacidade nominal de lavagem	3:38	Classe de eficiência de perda de humidade por centrifugação ^(a)	B	
	Metade da capacidade nominal	2:48			
	Um quarto da capacidade nominal	2:48			
Emissão de ruído aéreo durante a fase de centrifugação do ciclo de lavagem		76	Duração do ciclo «lavar e secar» (h:min)	Capacidade nominal	9:30

do programa «eco 40-60», à capacidade nominal de lavagem (dB(A) re 1 pW)			Metade da capacidade nominal	6:40
Tipo	De instalação livre	Classe de emissão de ruído aéreo da fase de centrifugação do programa «eco 40-60», à capacidade nominal de lavagem	B	
Modo desligado (W) (se aplicável)	0,50	Modo de espera (W) (se aplicável)	1,00	
Início diferido (W) (se aplicável)	4,00	Modo de espera em rede (W) (se aplicável)	Não aplicável	
Duração mínima da garantia do fornecedor: 24 meses				
Produto preparado para libertar iões de prata no ciclo de lavagem		NÃO		
Informações adicionais:				
Hiperligação para o sítio Web do fornecedor onde se encontram as informações previstas no anexo II, ponto 9, do Regulamento (UE) 2019/2023: https://www.vivax.com/hr/				

^(a) para o programa «eco 40-60».

^(b) para o ciclo «lavar e secar».

Fișa cu informații despre produs

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2019/2014 AL COMISIEI cu privire la etichetarea energetică a aparatelor de spălat rufe de uz casnic și a aparatelor de spălat și uscat rufe de uz casnic

Denumirea sau marca comercială a furnizorului: VIVAX

Adresa furnizorului: MSAN-VIVAX, Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, HR

Identificatorul de model: WDF-1408D616BS

Parametrii generali ai produsului:

Parametru	Valoare		Parametru	Valoare	
Capacitatea nominală (kg)	Capacitatea nominală ^(b)	6,0	Dimensiuni în cm	Înălțime	85
	Capacitatea nominală de spălare ^(a)	8,0		Lățime	60
				Adâncime	48
Indicele de eficiență energetică	$EEl_W^{(a)}$	60,0	Clasa de eficiență energetică	$EEl_W^{(a)}$	B
	$EEl_{WD}^{(b)}$	82,0		$EEl_{WD}^{(b)}$	E
Indicele de eficiență a spălării	$I_W^{(a)}$	1,040	Eficacitatea clătirii (g/kg de material textil uscat)	$I_R^{(a)}$	5,0
	$J_W^{(b)}$	1,040		$J_R^{(b)}$	5,0
Consumul de energie, în kWh per ciclu, pentru ciclul de spălare al mașinii de spălat și uscat rufe de uz casnic, utilizând programul «eco 40-60» la o combinație de încărcături complete și parțiale. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului.	0,909		Consumul de energie, în kWh per ciclu, pentru ciclul de spălare și uscare al mașinii de spălat și uscat rufe de uz casnic, la o combinație de încărcături complete și de jumătăți de încărcătură. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului.	4,594	
Consumul de apă, în litri per ciclu, pentru programul «eco 40-60», la o combinație de încărcături complete și parțiale. Consumul real de apă va depinde de modul de utilizare a	48		Consumul de apă, în litri per ciclu, pentru ciclul de spălare și uscare al mașinii de spălat și uscat rufe de uz casnic, la o combinație de încărcături complete și de jumătăți de încărcătură. Consumul real de apă va depinde de modul de utilizare a aparatului și de duritatea apei	90	

aparaturii și de duritatea apei					
Temperatura maximă în interiorul materialelor textile tratate (°C) pentru ciclul de spălare al mașinii de spălat și uscat rufe de uz casnic, folosind programul «eco 40-60».	Capacitatea nominală de spălare	38	Temperatura maximă în interiorul materialelor textile tratate (°C) pentru ciclul de spălare al mașinii de spălat și uscat rufe de uz casnic, folosind ciclul de spălare și uscare.	Capacitatea nominală	39
	Jumătate	38		Jumătate	27
	Un sfert	21			
Viteza de centrifugare (rpm) ^(a)	Capacitatea nominală de spălare	1 400	Gradul de umiditate reziduală ponderată (%) ^(a)	53,0	
	Jumătate	1 400			
	Un sfert	1 400			
Durata programului «eco 40-60» (hh:min)	Capacitatea nominală de spălare	3:38	Clasa de eficiență a stoarcerii prin centrifugare ^(a)	B	
	Jumătate	2:48			
	Un sfert	2:48			
Emisiile acustice în aer în etapa de centrifugare a ciclului de spălare al programului «eco 40-60» la capacitatea nominală de spălare [dB (A) re 1 pW]	76		durata ciclului de spălare și uscare (hh:min)	Capacitatea nominală	9:30
				Jumătate	6:40
Tip	De sine stătător		Clasa de emisii acustice în aer în etapa de centrifugare a programului «eco 40-60» la capacitatea nominală de spălare	B	
Modul oprit (W) (dacă este cazul)		0,50	Modul standby (W) (dacă este cazul)	1,00	
Pornire întârziată (W) (dacă este cazul)		4,00	Standby în rețea (W) (dacă este cazul)	N/A	
Durata minimă a garanției oferite de furnizor: 24 luni					

Acest produs a fost conceput pentru a elibera ioni de argint în timpul ciclului de spălare	NU
Informații suplimentare:	
Link către site-ul web al furnizorului, unde se găsesc informațiile de la punctul 9 din anexa II la Regulamentul (UE) 2019/2023: https://www.vivax.com/hr/	

^(a) pentru programul „eco 40-60”.

^(b) Pentru ciclul de spălare și uscare.

Informačný list výrobku

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2014, pokiaľ ide o energetické označovanie práčok a práčok so sušičkou pre domácnosť

Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka: VIVAX

Adresa dodávateľa: MSAN-VIVAX, Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, HR

Identifikačný kód modelu: WDF-1408D616BS

Všeobecné parametre výrobku:

Parameter	Hodnota		Parameter	Hodnota	
Menovitá kapacita (kg)	Menovitá kapacita ^(b)	6,0	Rozmery v cm	Výška	85
	Menovitá prácia kapacita ^(a)	8,0		Šírka	60
				Hĺbka	48
Koefficient energetickej účinnosti	EEI _W ^(a)	60,0	Trieda energetickej účinnosti	EEI _W ^(a)	B
	EEI _{WD} ^(b)	82,0		EEI _{WD} ^(b)	E
Koefficient účinnosti prania	I _W ^(a)	1,040	Účinnosť pláchania (g/kg suchých textílií)	I _R ^(a)	5,0
	J _W ^(b)	1,040		J _R ^(b)	5,0
Spotreba energie v kWh na cyklus v pracom cykle práčky so sušičkou pre domácnosť v programe „eco 40-60“ pri kombinácii plnej a čiastočnej náplne. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa spotrebič používa.		0,909	Spotreba energie v kWh na kg na cyklus v cykle „pranie a sušenie“ práčky so sušičkou pre domácnosť pri kombinácii plnej a polovičnej náplne. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa spotrebič používa.		4,594
Spotreba vody v litroch na cyklus v programe „eco 40-60“ pri kombinácii plnej a čiastočnej náplne. Skutočná spotreba vody závisí od toho, ako sa spotrebič používa, a od tvrdosti vody.		48	Spotreba vody v litroch na cyklus v cykle „pranie a sušenie“ práčky so sušičkou pre domácnosť pri kombinácii plnej a polovičnej náplne. Skutočná spotreba vody závisí od toho, ako sa spotrebič používa, a od tvrdosti vody.		90
Maximálna teplota vo vnútri praných textílií (°C) v pracom cykle práčky so sušičkou pre do-	Menovitá prácia kapacita	38	Maximálna teplota vo vnútri praných textílií (°C) v pracom cykle práčky so sušičkou pre domácnosť s použitím cyklu „pranie a sušenie“.	Menovitá kapacita	39

mácnosť s použitím programu „eco 40-60“	Polovica	38			
	Štvrtina	21		Polovica	27
Rýchlosť odstredovania (ot/min) ^(a)	Menovitá pracovná kapacita	1 400	Vážená zvyšková vlhkosť (%) ^(a)	53,0	
	Polovica	1 400			
	Štvrtina	1 400			
Trvanie programu „eco 40-60“ (h:min)	Menovitá pracovná kapacita	3:38	Trieda účinnosti odstredovania ^(a)	B	
	Polovica	2:48			
	Štvrtina	2:48			
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom vo fáze odstredovania v pracovnom cykle „eco 40-60“ pri menovitej pracovnej kapacite [dB(A) re 1 pW]	76		Trvanie cyklu „pranie a sušenie“ (h:min)	Menovitá kapacita	9:30
				Polovica	6:40
Typ	Voľne stojaci		Trieda úrovne vydávaného hluku prenášaného vzduchom vo fáze odstredovania v programe „eco 40-60“ pri menovitej pracovnej kapacite	B	
Režim vypnutia (W) (ak je k dispozícii)	0,50		Režim pohotovosti (W) (ak je k dispozícii)	1,00	
Odložený štart (W) (ak je k dispozícii)	4,00		Režim pohotovosti pri zapojení v sieti (W) (ak je k dispozícii)	neuvádza sa	
Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka dodávateľ: 24 mesiacov					
Tento výrobok bol navrhnutý tak, aby v pracovnom cykle uvoľňoval strieborné ióny			NIE		
Doplňujúce informácie:					
Odkaz na webovú stránku dodávateľa, kde možno nájsť údaje podľa bodu 9 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2019/2023: https://www.vivax.com/hr/					

^(a) Pre program „eco 40-60“.

^(b) Pre cyklus „pranie a sušenie“.

Informacijski list izdelka

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2014 o označevanju gospodinjskih pralnih in pralno-sušilnih strojev z energijskimi nalepkami

Ime dobavitelja ali blagovna znamka: VIVAX

Naslov dobavitelja: MSAN-VIVAX, Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, HR

Identifikacijska oznaka modela: WDF-1408D616BS

Splošni parametri izdelka:

Parameter	Vrednost		Parameter	Vrednost	
Nazivna zmogljivost (kg)	Nazivna zmogljivost ^(b)	6,0	Mere v cm	Višina	85
	Nazivna zmogljivost pranja ^(a)	8,0		Širina	60
				Globina	48
Index energijske učinkovitosti	EEL _W ^(a)	60,0	Razred energijske učinkovitosti	EEL _W ^(a)	B
	EEL _{WD} ^(b)	82,0		EEL _{WD} ^(b)	E
Indeks učinkovitosti pranja	I _W ^(a)	1,040	Učinkovitost izpiranja (g/kg suhega tekstila)	I _R ^(a)	5,0
	J _W ^(b)	1,040		J _R ^(b)	5,0
Poraba energije v kWh na cikel za cikel pranja gospodinjskega pralno-sušilnega stroja v programu eco 40–60 pri kombinaciji polne in delne obremenitve.		0,909	Poraba energije v kWh na cikel za cikel pranja in sušenja gospodinjskega pralno-sušilnega stroja pri kombinaciji polne in polovične obremenitve.		4,594
Poraba vode v litrih na cikel za program eco 40–60 pri kombinaciji polne in delne obremenitve		48	Poraba vode v litrih na cikel za cikel pranja in sušenja gospodinjskega pralno-sušilnega stroja pri kombinaciji polne in polovične obremenitve.		90
Najvišja temperatura v obdelanem tekstilu (°C) za cikel pranja gospodinjskega pralno-sušilnega stroja z uporabo programa eco 40–60	Nazivna zmogljivost pranja	38	Najvišja temperatura v obdelanem tekstilu (°C) za cikel pranja gospodinjskega pralno-sušilnega stroja z uporabo cikla pranja in sušenja	Nazivna zmogljivost	39
	Polovica	38		Polovica	27
	Četrtina	21			
Hitrost ožemanja (vrt./min.) ^(a)	Nazivna zmogljivost pranja	1 400	Ponderirana vsebnost preostale vlage (%) ^(a)		53,0

	Polovica	1 400			
	Četrtnina	1 400			
Trajanje programa eco 40–60 (u:min)	Nazivna zmogljivost pranja	3:38	Razred učinkovitosti ožemanja ^(a)	B	
	Polovica	2:48			
	Četrtnina	2:48			
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku, v fazi ožemanja za cikel pranja v programu eco 40–60 pri nazivni zmogljivosti pranja (dB(A) glede na 1 pW)		76	Trajanje cikla pranja in sušenja (u:min)	Nazivna zmogljivost	9:30
				Polovica	6:40
Tip	Prostostoječi		Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku, za fazo ožemanja v programu eco 40–60 pri nazivni zmogljivosti pranja	B	
Stanje izključenosti (W) (če je ustrezno)		0,50	Stanje pripravljenosti (W) (če je ustrezno)	1,00	
Zamik vklopa (W) (če je ustrezno)		4,00	Omrežno stanje pripravljenosti (W) (če je ustrezno)	Ni relevantni	
Minimalno trajanje garancije za aparat, ki jo ponuja dobavitelj: 24 mesecev					
Ta izdelek je zasnovan tako, da med ciklom pranja sprošča srebrove ione			NE		
Dodatne informacije:					
Povezava do spletnega mesta dobavitelja, kjer so na voljo informacije iz točke 9 Priloge II k Uredbi (EU) 2019/2023: https://www.vivax.com/hr/					

^(a) za program eco 40-60.

^(b) za cikel pranja in sušenja

Produktinformationsblad

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2019/2014 vad gäller energimärkning av tvättmaskiner för hushållsbruk och kombinerade tvättmaskiner/torktumlare för hushållsbruk

Leverantörens namn eller varumärke: VIVAX

Leverantörens adress: MSAN-VIVAX, Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, HR

Modellbeteckning: WDF-1408D616BS

Allmänna produktparametrar:

Parameter	Värde		Parameter	Värde	
Nominell kapacitet (kg)	Nominell kapacitet ^(b)	6,0	Mått i cm	Höjd	85
	Nominell tvättkapacitet ^(a)	8,0		Bredd	60
				Djup	48
Energieffektivitetsindex	EEI _W ^(a)	60,0	Energieffektivitetsklass	EEI _W ^(a)	B
	EEI _{WD} ^(b)	82,0		EEI _{WD} ^(b)	E
Tvätteffektivitetsindex	I _W ^(a)	1,040	Sköljeffektivitet (g/kg torra textilier)	I _R ^(a)	5,0
	J _W ^(b)	1,040		J _R ^(b)	5,0
Energianvändning, i kWh per cykel, i tvättcykeln för den kombinerade tvättmaskinen/torktumlaren för hushållsbruk, med användning av programmet eco 40-60 och en kombination av full last och dellaster (den faktiska energianvändningen beror på hur produkten används)		0,909	Energianvändning, i kWh per cykel, i tvätt- och torkcykeln för den kombinerade tvättmaskinen/torktumlaren för hushållsbruk, med en kombination av full och halv last (den faktiska energianvändningen beror på hur produkten används)		4,594
Vattenförbrukning i liter per cykel, för programmet eco 40-60 med en kombination av full last och dellaster (den faktiska vattenförbrukningen beror på hur maskinen an-		48	Vattenförbrukning, i liter per cykel, i tvätt- och torkcykeln för den kombinerade tvättmaskinens/torktumlaren för hushållsbruk, med en kombination av full och halv last (den faktiska vattenförbrukningen beror på hur maskinen används och på vattnets hårdhet)		90

vänds och på vatt- nets hårdhet)					
Maximitemperatur inuti den be- handlade textilen (°C) i tvättcykeln för den kombi- nerade tvättmaski- nen/torktumlaren för hushållsbruk, med användning av programmet eco 40-60	Nomi- nell tvättka- pacitet	38	Maximitemperatur inuti den behandlade textilen (°C) i tvätt- cykeln för den kombinerade tvättmaskinen/torktumlaren för hushållsbruk, med använd- ning av tvätt- och torkcykeln	Nomi- nell ka- pacitet	39
	Halv ka- pacitet	38		Halv ka- pacitet	27
	Fjärde- dels ka- pacitet	21			
Centrifugeringshas- tighet (varv/min) ^(a)	Nomi- nell tvättka- pacitet	1 400	Viktad restfukthalt (%) ^(a)	53,0	
	Halv ka- pacitet	1 400			
	Fjärde- dels ka- pacitet	1 400			
Programtid för eco 40-60 (h:mm)	Nomi- nell tvättka- pacitet	3:38	Centrifugeringseffektivitets- klass ^(a)	B	
	Halv ka- pacitet	2:48			
	Fjärde- dels ka- pacitet	2:48			
Utsläpp av luftbu- ret akustiskt bul- ler under centri- fugeringsfasen för tvättcykeln (med programmet eco 40-60) vid nomi- nell tvättkapacitet (dB(A) re 1 pW)	76		Tid för tvätt- och torkcykel (h:mm)	Nomi- nell ka- pacitet	9:30
				Halv ka- pacitet	6:40
Typ	Fristående		Utsläppsklass för luftburet akus- tiskt buller för centrifugeringsfa- sen för programmet eco 40-60 vid nominell tvättkapacitet.	B	
Frånläge (W) (om tillämpligt)	0,50		Standbyläge (W) (om tillämp- ligt)	1,00	
Startfördröjning (W) (om tillämpligt)	4,00		Nätverksanslutet standbyläge (W) (om tillämpligt)	Ej tillämpligt	
Kortaste giltighetsperiod för leverantörens garanti: 24 månader					

Denna produkt har utformats för att frigöra silverjoner under tvättcykeln	NEJ
Ytterligare information:	
Länk till leverantörens webbplats, där informationen i punkt 9 i bilaga II till förordning (EU) 2019/2023 finns: https://www.vivax.com/hr/	

(a) För programmet eco 40-60.

(b) För tvätt- och torkcykeln.